

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 13 (1983)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Restaurant

**LE PELICAN**  
 Rue Centrale 9  
 LAUSANNE Ø (021) 22 84 55  
 Entrée sous la voûte (Amarante)  
 5<sup>e</sup> étage - Lift

Cuisine traditionnelle et végétarienne. Tous les jours, 4 menus à choix

## LA COCARDE

Institut médico-social

Etablissement médico-social pour personnes âgées. Convalescence et à demeure. Tous soins par personnel diplômé. **Reconnu par les caisses maladie.**

Direction: M. Mme Voumard, ch. de la Cocarde 15, 1024 Ecublens. Tél. (021) 34 72 27.

**Médecins responsables:** Dr Srnka, Ecublens  
Dr Anken, Préverenges

## Riposo

Dans cette bergère vous êtes assis confortablement et vous y êtes à l'aise. Vous vous levez aussi facilement que vous vous étiez assis



Demandez des dépliants chez le fabricant

**Hindermann + Co AG** 8832 Wollerau  
 beim Bahnhof Tél. 01/784 88 11

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

En outre,  
 les sofas de 2 ou 3 places peuvent  
 être assortis à la bergère.

## SOCIÉTÉ ROMANDE POUR LA LUTTE CONTRE LES EFFETS DE LA SURDITÉ

**Son but:** renseigner et défendre les intérêts des durs d'ouïe.

**Son action:** amicales des durs d'ouïe, revue «Aux écoutes», cours de lecture labiale, centrales d'appareillage acoustique dépositaires de la plupart des marques et modèles.

**Conseils, essais, comparaisons, service après-vente.**  
**Pas d'obligation d'achat, consultations sur rendez-vous.**

Lausanne:	rue Mauborget 6	(021) 22 81 91
Genève:	rue de Rive 8	(022) 21 28 14
Neuchâtel:	rue Saint-Honoré 2	(038) 24 10 20
Sion:	avenue de la Gare 21	(027) 22 70 58
Fribourg:	bd de Péroles 7 a	(037) 22 36 73

## LE COULTRE

votre créateur de voyages

### VOYAGES "mitonnés"

Extrait de notre catalogue aux mille et une idées :

<b>RÜDESHEIM – CROISIÈRE SUR LE RHIN</b>	3 jours	18 au 20 juill. 26 au 28 sept.	<b>455.–</b>
<b>CHÂTEAU DE LA LOIRE – LE LUDE</b>	5 jours	3 au 7 août	<b>720.–</b>
<b>VAUCLUSE – ARDÈCHE – CROISIÈRE SUR LE RHÔNE</b>	3 jours	3 au 5 sept.	<b>435.–</b>
<b>FORÊT-NOIRE</b>	3 jours	5 au 7 sept.	<b>365.–</b>
<b>VÉRONE – VENISE – LAC DE GARDE</b>	4 jours	26 au 29 sept.	<b>690.–</b>
<b>LUGANO – TESSIN</b>	4 jours	3 au 6 oct.	<b>530.–</b>
<b>PARIS</b>	4 jours	10 au 13 oct.	<b>550.–</b>

- Prix "tout compris", sans supplément-surprise
- Excellent rapport prix/prestations
- Transports et hôtels de 1er ordre
- Participation possible de toute la Suisse romande

Demandez notre catalogue 1983 en couleur

### RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS

auprès de votre agence de voyages habituelle ou directement à:  
**LE COULTRE:** 1400 YVERDON 1005 LAUSANNE  
 1188 GIMEL rue du Casino 7 rue Marterey 15  
 021/74 35 61 024/21 75 21 021/22 14 42-43

## Maison de repos pour personnes âgées Convalescence, retraite

## Résidence Mon-Désir

Tranquillité, verdure  
 Magnifique panorama  
 Cuisine soignée  
 Soins médicaux

Direction:  
 M.-J. Grandjean  
 infirmière diplômée

Chemin des Novalles 1  
 1807 Blonay s/Vevey  
 près Pavillon Mottex

Case postale 55  
 Tél. 021 / 53 36 55

# NOTRE PAGE DE MOTS CROISÉS

## Concours mensuel

### N'oubliez pas:

Collée ou recopiée sur carte postale, la solution de ce problème est à envoyer à Mme Josette Baud, chemin des Chantres 48, 1025 St-Sulpice, jusqu'au 15 du mois. Prière d'indiquer votre adresse. (Le problème facile en page 27 et la grille force moyenne ci-dessous ne participent pas au concours.)

**Horizontalement:** 1. Chef-lieu de canton de l'Orne. 2. Dont l'extrémité a été usée ou cassée – Symbole chimique. 3. Louis XIV protégea sa ligue – Ne vaut pas l'original. 4. Possessif – A déconseiller pour une longue randonnée – Initiales de l'auteur du «Petit Chose». 5. Indispensable aux astronomes et aux météorologues. 6. Ce maréchal était duc d'Elchingen – Sporange des mousses – Œuvre de Lamartine. 7. Célèbre en Chine. 8. Vaste fosse de l'écorce terrestre. 9. Celui de la folie est œuvre d'Erasme. 10. Retraites – Le langage a les siens. 11. D'or pour Jason – Autrement dit. 12. Imbécile – Pronom.

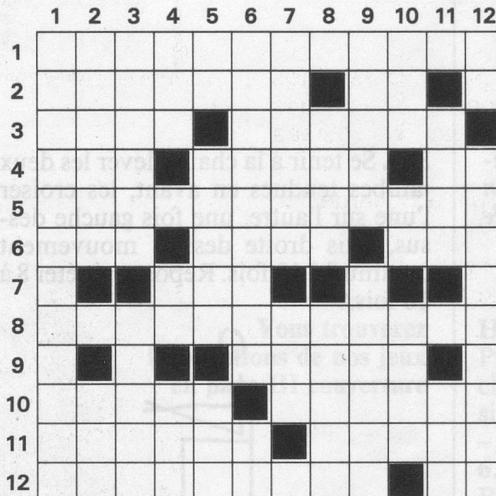
## Grille force moyenne

(Ce problème ne participe pas au concours mensuel)

**Horizontalement:** 1. Son style est am-poulé. 2. Entretoise. 3. Parties d'un office – Prophète. 4. Use par frottement – Est généralement belle. 5. Sarrasin quand il est noir – Lignées. 6. Ville du Nevada – Conduite. 7. Ville d'Italie – Moitié de biniou – Au calendrier. 8. Punit sévèrement – Au calendrier. 9. Présent. 10. Possessif – Dans les Alpes-Maritimes. 11. Supprimée – Célébrées.

Un recueil de mots croisés sera envoyé aux lauréats du N° 3/83, soit à: Mme Berthe Beauverd, rue des Sports 1, 1373 Chavornay; Mme Irène Du-grandpraz, 1261 Chêserex; Mme Ma-

deleine Margot, chemin des Liserons 21, 1800 Vevey; Mme Blanche Roudit, 1920 Martigny-Croix; Mme Erika Schnyder, Fenetta 38, 1752 Villars-sur-Glâne.



Solution du problème précédent

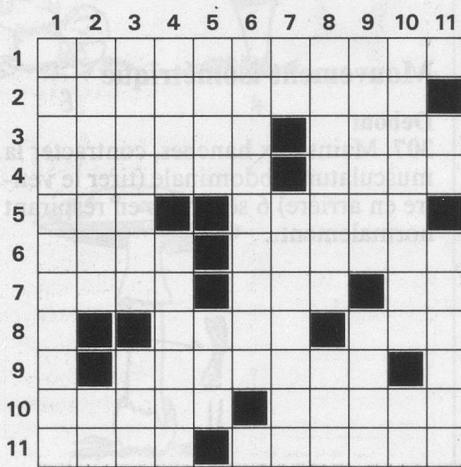
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
R	A	C	H	I	M	B	O	U	R	G	S
E	T	H	A	N	E		C	R	I	E	E
D	H	A	U	L	A	G	H	I	R	I	
H	E	R	T	E	N		O	N	E	G	A
I	N	D	E			D	I	S	E	E	R
B	I	O			C	R	O	I	S	E	R
I	E	N	A		E	N	A		X		
T	N	S	O	I	S		S	E	A	N	T
O	S	R	U	A			P	R	O	U	
I	A	T	L	A	N	T	I	Q	U	E	
R	A	M	E	E	G	I		U	B	U	
E	M	I	S	S	I	O	N		E	A	R

**Verticalement:** 1. Est bien reçue. 2. Ne l'est plus quand il est adulte – Sorte de billet. 3. Précède Charles de Gaulle dans le Val d'Oise – Ville de Yougoslavie. 4. Parfois d'honneur – Unité de vitesse – Préfixe. 5. Adverbe de lieu – Sur l'Escaut ou en Artois – Début de fortune. 6. Renvoient de curieuse façon – Conjonction. 7. D'un pays des

Pyrénées – Solution. 8. Patrie de Paul Valéry – Relatif à un endroit déterminé. 9. A inspiré Properce et Chénier – Elle craquette. 10. État physiologique – Pronom – Saint prénomme Philippe. 11. Port de Yougoslavie – Fait du bruit quand il est doublé. 12. Connus – Par exemple un fusil dont on a enlevé la partie arrière du canon.

**Verticalement:** 1. Etat de ruine. 2. On y loge des bestiaux – Conjonction. 3. Estimèrent – Participe passé. 4. Mère de Castor et Pollux – Sa larve provoque des vertiges. 5. Diastases – Unité de mesure. 6. Digne de mépris. 7. Sym-

bole chimique – Silicate à contexture fibreuse. 8. Ville d'Algérie – Propre. 9. D'une ancienne contrée de l'Asie Mineure – Cassier. 10. Aplanissent – Préposition. 11. Préposition – Exécutés avec facilité.



Solution du problème précédent

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
C	H	A	M	B	E	R	L	A	I	N
E	O	L	I	E	N		E	R	N	E
L	U	C	E				M	E	A	T
E	B	O	N	I	T	E		S	E	S
B	L	O	N	D	E	U	R		R	
R	O	L	E				U	R	E	T
A	N	I	S	E	T	E		O	U	
T	Q						C	O	R	D
I	R	U	N	N	E	I	G	E	S	
O	I	E					A	N	T	E
N	O	S					D	E	F	N